

فجا ذكرى كوردي كان من أبرز مجددي الشعر العربي

بلند الحيدري:

وراء كل ليليالي الأرض لي حبيب وببيت

ناريت صديق هام كاك



شعوبهم، فقد عرفت تلك الشعوب الكثيرين... من المفكرين والشعراء والأبطال ما يشحن هممتنا للتصدي لجبروتهم، و يعمق إحساننا بضرورة التضحية.

ولد (بلند الحيدري) في ٢٦ أيلول ١٩٢٦ في مدينة السليمانية، (وبلند) يعني (شامخ) باللغة الكوردية. هو سليل عائلة ارستقراطية، فوالدته فاطمة بنت ابراهيم افندي الحيدري الذي كان يشغل منصب شيخ الاسلام في إسطنبول، أما والده فكان ضابطاً في الجيش العراقي، من عائلة كبيرة أغلبها معروفة بشغل أبنائها بالعلم. فمن هذه العائلة برز جمال الحيدري الزعيم الشيوعي المعروف، الذي قتل في انقلاب ٨ شباط

١٩٦٣ مع أخيه مهيب الحيدري. تأثر (بلند) بأخيه الأكبر صفاء الحيدري، وهو شاعر له دواوين شعرية عديدة مطبوعة في العراق، وصفاء هذا كان يتصف بنزعة وجودية متمردة، ذهبت به للقيام بنصب خيمة سوادا في بسايتين بعقوبة السكنى فيها. وهناك في بعقوبة تعرف على الشاعر الوجودي المشرّد (حسين مردان) الذي بدوره عرفه على (بلند).

بحكم عمل والده كضابط في الجيش كان على بلند أن ينتقل بين السليمانية وأربيل وكركوك قبل أن يستقر المقام بأسرته في بغداد. و في العام ١٩٤٠ انفصل والده عن بعضهم. ثم توفيت والدته التي كان متعلقاً بها كثيراً في العام ١٩٤٢، فانطلقت العائلة الى بيت جدتهم والدة أبيه. إلا أن (بلند) لم ينسجم مع محيطه الجديد وقوانينه الصارمة فحاول الانتحار، وترك دراسته قبل أن يكمل المتوسطة، وخرج من البيت مبتدئا تشرده في السادسة عشرة من عمره، إلا أنه كان حريصا على تنقيف نفسه، فظل مواظبا على الذهاب الى المكتبة العامة لسنين ليبقى فيها حتى ساعات متأخرة من الليل، إذ ذكون صداقة مع حارس المكتبة الذي كان يسمح له بالبقاء بعد اقفالها. كانت ثقافته انتقائية، فدرس

الادب العربي، والنقد، والتراث، وعلم النفس، وكان معجبا بفرويد، وقرأ الفلسفة وتبنى الوجودية لفترة ثم الماركسية والديمقراطية.

كان (بلند) يرى نفسه منذ نعومة أظفاره، مختلفا عن سواه، مشاكسا، غير قادر على الإنضواء تحت سلطة الأب البطريركية. فعلى الرغم من أن كل أصناف الترف كانت مهياة في قصور أبيه، إلا أنه تمرد على أعرافه، وأثر الانفضال عنه كما فعل أخوه صفاء، والعيش على يسرور عنه انه عمل مبهنسة (العرضحالجي)، أمام مبنى وزارة الداخلية التي كان خاله داود باشا الحيدري قد ترأسها.

عاش بلند أيام شبابه الأول في مدينة بغداد، وهي تعد المحطة الثانية في تجربته، إذ شهدت مرحلة التأسيس لهويته في الرسم، والكتابة باللغة الام التي نظم الشعر من خلالها لأول مرة، وفيها تعرف على المبدعين والثقفيين الأوائل كجواد سليم، وفائق حسن، وعبد الملك نوري، وفؤاد التكرلي. اما بيروت فتعد المحطة الثالثة في تجربته الحياتية والشعرية، إذ استمر فيها فترة طويلة، وأسهم هناك في إرساء البنتا الأولى لمشروع الحدائة الشعرية في مجلة (شعر) إلى جانب أدونيس وغيره ممن كان الشاعر قد سبقهم اصلا عبر مشروعهِ البلندي.

أصدر (بلند) في العام ١٩٤٦ ديوانه الأول (خفقة الطين) قبل أن يصدر السياب، ونازك الملائكة، والبياتي دواوينهم الأولى، غير أن الدراسات التي تناولت الشعر عراقيا وعربيا كانت تتجاهل للأسف اسمه، مكتفية بذكر أسماء أتاده الذين كانوا أنضهم يشيدون بدوره كأول الرواد، إذ يقول السياب: ((هناك عدد من الشعراء، أكن لهم كل التقدير والإعجاب وعلى رأسهم بلند الحيدري)). وعلى الرغم من أن قصائد بلند ذات هوية شمولية، إذ كان وطنيا وإنسانيا في آن واحد عبر معادلة يجيد هو موازنتها

على طريقته، الا أنه دفع ضريبة كونه كورديا بأن تجاهله النقاد العرب، ولم يشر اليه بوصفه رائداً للحدائة، بل وكأول ضلع في رباعي الحدائة الشعرية عموما. فقد نشر له طه حسين قصائده في "الكتاب المصري" منذ تلك المرحلة المبكرة، بعد أن وجد فيه صاحب موهبة يثير الاهتمام بإبداعه. يقول أحمد عباس صالح عن ذلك: ((لقد أشرت المجلة الى بلند باعتباره شاعرا ثوريا، وانه ينظم شعرا حديثا يعبر عن تيار جديد بالغ الأهمية، بل وان قصيدته مختلفة تماما عن الشعر المتداول)).

إن قصيدة (بلند)، لم تكن في حقيقتها نسخة مكرورة عن نصوص مجالييه، بل كانت نسيج نفسه فقط.. إذ كان يعمل أزميله البرونزي في عاج المفردة، يقدمها شبيهة بروحه هو، وبهذا فإن (بلند) أي ((العالي)) بالكوردية اسم يشغف له المسمى الذي يسم تجربته الفنية. وإذا اعتبرنا (خفقة الطين) أوراق اعتماد هذا المعلقا في عالم الشعر، فإن أعماله بغداد، و(جنتم مع الفجر) ١٩٦٠ ببغداد، و(خطوات في الغربة) ١٩٦٥ ببيروت، حوار عبر الأبعاد الثلاثة) ١٩٧٢ ببغداد، جاءت تأكيدا على ابداعه، وتقدمه كصوت ذي خصوصية. ثم تالتت دواوينه، ومنها: (الى بيروت مع تحياتي) ١٩٨٥، (أبواب إلى البيت الضيق) ١٩٩٠، و(دروب في المنفى) ١٩٩٦.

توقف (بلند الحيدري) منذ بداية تشكل وعيه المكر، عند قضايا تمن عن فهم عال لقضية تهيمش الإنسان، وهدر ذاته ووقته بفعل آلية منظمة، لذلك فلقد نادى بتأسيس جمعية (الوقت الضائع) التي ضمت مع عدد من أتراه الذين اتفقوا وياه على هذه الفكرة، وشاطروه في التسف بالثقافة. ودخل (بلند) السجن منذ العام ١٩٦٣ بسبب موقفه من الإنقلابيين، الذين استشهد على أيديهم جمال الحيدري آنذاك. بل وإنه ممن أسهموا في تأسيس إتحاد الديمقراطيين العراقيين في المنفى،

وأصبح نائب رئيسه. فكتب في قصيدته (بغداد):

تلك الفاتنة السمراء..

لماذا ما عدت أراها

إلا في ثوب حداد

إلا في ظهر منحني

أو جلد مهري

أو شهقة امرأة تكلي

أو دود يتوالد ما بين عيون القتلي

و خراب سود يتسكع فيها الموت

وليس فيها صمت رماد (...)

بغداد

ماعدت أراها

إلا في سوسوط مسا زال يقهقه في كفا الجلاذ....

وعلى الرغم من إن (بلند) قد بحس حقه كأحد رواد الحدائة الشعرية، إلا إن اسمه عرف على نطاق واسع لدى قرانه، ومحبي شعره. ويظهر أن هذه الشهرة قد طلعت عليه كناقذ تشكيلي ورسام مهم، إذ كان لصداقته لعدد من الفنانين التشكيليين، مثل: نزارسليم وجواد سليم وفائق حسن أثر بارز في تنشئة هذه الموهبة وتكوين ملامحه الأولى. كما يعد (بلند) رائدا أيضا في مجال النقد الفني إلى جانب جبرا ابراهيم جبرا، وقد كان جبرا يأخذ عليه انه لم يطور تجربته في الفن التشكيلي بالدرجة نفسها التي طور فيها تجربته الشعرية، إلا انه قد ترك على آي حال دراسات في الفن

التشكيلي طبعت ضمن كتابه النقدي المهم (زمن لكل الأزمنة) ببيروت ١٩٧٩، وأيضا كتابه (نقاط ضوء) ببيروت ١٩٧٩ كما ترأس تحرير مجلة (فنون عربية) في لندن، وعمل معه فيها جبرا وضياء العزاوي، والتي تعد حدثا فريدا على صعيد دراسة وتوثيق الفن الشرقي، والعناية به. وظل يحرر صفحته في مجلة (المجلة) اللندنية، فضلا عن مكاتبه كبريات المجلات العربية، ومنها: (المدى) و(النقاد العربي)، التي تترك للحظة التي ضاق فيها قلبه ذرعا بالمتاعب التي تحاصره من حذب و صوب،

قراءة فجا ككتاب

الكورد في العراق

الماضي، الحاضر، المستقبل

شعب له تاريخ طويل يغوص في أعماق الزمن، ويأنه من أقدم شعوب المنطقة، إذا يمثل مفترق طرق استراتيجي يتموضع اساسا بين ثلاث دول هي تركيا، وإيران، والعراق، وهذه هي منطقة كوردستان بالعنى الواسع للكلمة. ثم يردف المؤلف قائلا: على عكس الفكرة الشائعة فإن معظم الكورد مزارعون وليسوا بدوا رحلا. ومفهوم الامة الكوردية حديث العهد نسبيا وإن كان الشعور بالهوية الكوردية قديما. والواقع ان الكورد لم يشعروا بأنفسهم كأمة او كعشب متميز الا بعد أن تخلوا عن المفهوم الديني للأمة الاسلامية. ففي السابق كانوا ينويون مع الاتراك في ظل الامبراطورية العثمانية. ولكن بعد أن دخل مفهوم القومية بالعنى الحديث للكلمة الى تلك المنطقة اصبحوا يشعرون بخصوصيتهم اللغوية التي تميزهم عن الاتراك المسلمين مثلهم ولكن الذين يتحدثون لغة اخرى، ولهم تراث ثقاي مختلف.

والواقع ان العرب أيضا كانوا مرتبطين عاطفياً بالامبراطورية العثمانية لأنها حامية الاسلام والمسلمين. وقد استمر الامر على هذا النحو لقرون طويلة حتى وصلت الى المنطقة ربح الثورة الفرنسية التي تحمل معها مفهوماً آخر للقومية عبر المفهوم الديني. وعندئذ راح الاتراك يشعرون بأنهم أتراك وليسوا فقط مسلمين. وراحوا يتبعون سياسة التنريك للشعوب الاخرى. وعندئذ استتبقت العاطفة القومية لدى العرب والكورد وسواهم من الشعوب الاسلامية الخاضعة للعثمانيين. وهكذا حل مفهوم القومية بالعنى الاوروي الحديث للكلمة، اي بالعنى اللغوي والثقاي والعرفي والتاريخي، محل مفهوم الامة بالعنى الديني. وعندئذ تشكلت القومية الكوردية وبلغت ذروتها في القرن العشرين على يد شيوخ العائلات الكبرى.

واليوم بعد سقوط نظام صدام، بل وحتى قبل سقوطه، نال الكورد حكمهم الذاتي لأول مرة في تاريخ العراق الحديث، ويمكن القول بأن عهدا جديدا ذهبيا قد ابتدا بالنسبة لهم الان.



عرض / المدى الثقافي

صدر كتاب (الكورد في العراق: الماضي، الحاضر، المستقبل) عن دار (بلوتو برس) في لندن، ٢٠٠٤ مؤلفه هو الباحث (كريم بلدين)، المدير التنفيذي للمشروع الكوردي لحقوق الانسان، وهي منظمة مستقلة وغير سياسية مهمتها الدفاع عن حقوق الانسان، تأسست في لندن، ١٩٩٢ (ويلديز) لاجئ كوردي في بريطانيا وجميع كتاباته السابقة تتركز على قضايا حقوق الانسان، وحقوق الاقليات، والقانون الدولي. يتألف الكتاب من مقدمة وثلاثة أجزاء كبرى، وكل جزء يتفرع الى عدة فصول. يبدأ المؤلف كتابه بموجز عن تاريخ الكورد منذ أقدم العصور وحتى اليوم. ثم يتناول في الجزء الاول ماضي الكورد وتاريخهم السحيق في القدم، كما يتحدث عن نشأة اللغة الكوردية وعن التراث الديني المنتشر في اوساط الشعب الكوردي وعن عدد سكانهم، وكيفية توزعهم على عدة بلدان هي: العراق، وإيران، وتركيا، وسوريا، كما يصف المؤلف جغرافية كوردستان بمختلف مناطق.

ثم يتطرق للكاتب الى معاهدة (سيفر) الدولية الخاصة بالكورد، وظروف تأسيس الدولة العراقية، وينتقل المؤلف للحديث عن حركة الزعيم (مصطفى البرزاني)، وعن ثورة ١٩٥٨ التي اوصلت عبدالكريم قاسم الى سدة الحكم، ويعدئذ يستعرض المؤلف اوضاع الكورد في ظل البعث والمعارك التي خاضوها ضد الحملات العسكرية على مناطقهم. وفي الكتاب فقرة مخصصة عن التدخل الإيراني في العلاقات الكوردية، العراقية، بين العامين (١٩٧٠- ١٩٧٥)، ثم يتحدث عن اتفاقية الجزائر التي عقدت بين الشاه وصدام في العام ١٩٧٥ وكيف ان صدام نقضها فيما بعد عندما سحنت الفرصة، كما يتحدث عن مأساة حلجبه ١٩٨٨.

وفي جزء آخر من الكتاب يتناول المؤلف إنتفاضة الكورد في مطلع العام ١٩٩١، ومحاولات النظام العراقي سحقها، وكذلك نزوح الكورد عن مناطقهم هربا من الاضطهاد، كما ويتحدث عن موقف تركيا وإيران من محنة الكورد في العراق.

وخصص المؤلف فصلاً للتحدث عن الديمقراطية في كوردستان العراق وعن مفهوم الاستقلال الذاتي لدى الكورد، كما خصص فقرة للتحدث عن حقوق الانسان في كوردستان العراق مع وقفة مطولة عند الجرائم البغيضة ضد هذا الشعب.

وفي فصل آخر يعالج موضوع النفط في العراق، وفي منطقة كوردستان على وجه الخصوص. وهناك فصل بعنوان (الكورد لا صديق لهم الا الجبال) يتحدث فيه عن الجار الصعب تركيا، وعن أحوال الكورد في البلدان المجاورة كإيران وسوريا وتركيا.

الجزء الثاني من الكتاب مخصص لدراسة حاضر الشعب الكوردي، خاصة بعد حرب الخليج الثانية. في حين ان الجزء الثالث مخصص لدراسة آفاق المستقبل، أي حق تقرير المصير والاستقلال الذاتي للشعب الكوردي.

ويلاحظ ان المؤلف يتوقف مطولا عند تاريخ الشعب الكوردي وهويته اللغوية والثقافية والحضارية، ويؤكد على أن الكورد

من (محمود العبيدي). و(سنان سعيد). و(صديق احمد عاشور). و (عزالدين الصندوق). و(محمد مهدي). و(عبدالله امين). والسيدة (زاروهي كيبورك). و(هاشم اسماعيل). وفي عام ١٩٥٧ افتتح المعرض الحادي عشر والثاني عشر في قاعة المعهد الثقيا الأمريكي بمدينة كركوك باشتراك فنانين جدد ينتمون الى قوميات و اديان مختلفة: (محمود العبيدي). و (صديق احمد عاشور). و(سنان سعيد). و(محمد مهدي). و(عز الدين الصندوق). و(ناطق محمد علي). و(هاشم اسماعيل). و(طارق احمد)، و(علي قنبر اوزدمير). و (زاروهي كيبورك)، اضافة الى فنان آخر من روسيا.

وفي العام ١٩٥٩ انضم كل من الفنانين (مؤيد الراوي) و(انور محمود سامي زوجة (صادق الجمراني) التي الجماعة، وشاركو في المعرض الثالث عشر والرابع عشر بعنوان (معرض الثورة) في قاعة المكتبة العامة الجديدة بكركوك. وفي العام ١٩٦٠ انضم فنانون جدد الى جماعة فناني كركوك، هم: (صلاح بري). و(زين العابدين امرجي). و(موقف الطنوخ الوكيل). إذ بدأ افتتاح المعرض الخامس عشر في البداية نضها. و في العام ١٩٦٠ عندما عين (محمود العبيدي) مسؤولاً لنشاطات كركوك الفنية، انضم الي الجماعة عدد كبير من فنانين آخرين كانوا يزاولون التدريس في المدارس الابتدائية و التدرسية. نذكر من بينهم: خالد رمضان). و(محمد عزت). و(ايدن حسين). و(كمال طاهر). و(عباس حسين). و(ايدن شاكر). و(اكرم صابر). و(فخري جلال). و(عبد الرزاق شياخر). و(صلاح شياخر). و (نور الدين عزت). و(سعاد عزت). و(سمير بهيه). و(بولص عيسى). و (نجم الدين محمد علي). و(علي النجار).

يقول الفنان (شاكر حسن آل سعيد): إن بعض فناني مدينة كركوك كانوا اعضاء في (جماعة اصداق الفن). منهم على سبيل المثال: (عزالدين الصندوق) الذي شارك في العام ١٩٤٨ في معارضها. اما في العام ١٩٥٥، فقد اصبح كل من (محمود العبيدي) و(صديق احمد عاشور) الذين كانا عضوي جماعة فناني كركوك. اعضاء في (جمعية الفنانين العراقيين). و(عبدالله امين) و(هاشم اسماعيل الموصلي) والسيدة (زاروهي كيبورك). و(علي معرضها الجماعت الذي اقيم في المكان نفسه في العام ١٩٥٥ شارك كل

ولم نقرأ أي دراسة فنية جادة حول دوره وتأثيره في حركة الفن التشكيلي في مدينة كركوك. ومن بين رواد حركة الفن التشكيلي الكوردي في مدينة كركوك، نجد الفنان (صديق احمد عاشور)، الذي ولد في العام ١٩١٥ بمدينة الموصل. و تخرج في دار المعلمين الابتدائية ١٩٣٩ الكلية العسكرية وعين ضابطا في الجيش. كان صديقا قريبا لفنان (آزاد شوقي) الذي شهد أن (صديق احمد عاشور) كان كورديا يتكلم اللغة الكوردية، وقد ضيفه في مدينة السليمانية عدة مرات. حيث بدأ يرسم مصيف سرجنار في لوحات فنية رائعة. ثمة عشر لوحات لهذا الفنان عن كوردستان محفوظة في متحف بغداد.

وقد بدأ هذا الفنان الكوردي مع الفنان الدكتور سنان سعيد (الذي كان أيضا صديقا قريبا لأزاد شوقي) ومع محمود العبيدي بتأسيس أول جماعة فنية في مدينة كركوك باسم (جماعة فناني كركوك) في العام ١٩٥٣ حيث افتتح لهم معرض فني مشترك في السنة نفسها في قاعة مدرسة (غازي) الابتدائية للبنين، واعلنوا فيها تأسيس الجماعة.

منذ بداية تأسيس جماعة فناني كركوك و لغاية العام ١٩٦٠ شارك الفنان (صديق احمد عاشور) في جميع معارض الجماعة. وفي العام ١٩٥٥ اصبح عضوا في (جمعية الفنانين العراقيين) و حصل على جائزة فنية من قبل محافظ كركوك. وكان الفنان العراقي الكبير (شاكر حسن آل سعيد) معجبا بلوحاته. و كرس عدة صفحات من كتابه (فصول من تاريخ الحركة التشكيلية في العراق) لوصف لوحات الفنان صديق عاشور.

أما (محمد مهدي)، فهو فنان كوردي آخر من مدينة كركوك. لم نعرف الا على تفاصيل قليلة عن حياته، إذ انتمى الى (جماعة فناني كركوك) في العام ١٩٥٤، وشارك في كل معارضها لغاية العام ١٩٦٠ حيث شارك بعدة لوحات في معرضها الرابع. كما حصل على جائزة منحتها اياه محافظ كركوك آنذاك ضمن جوائز فنية، الى جانب كل من (صديق احمد عاشور) و(محمود العبيدي).

كما ولد الفنان الدكتور (عبدالله امين) في العام ١٩٢٣ في قضاء مججمال التابع لمحافظة كركوك، إذ كتب الدكتور (مصطفى زنكنه) دراسة مستفيضة عنه نشرها في

د. فرهاد بيربال

ترجمة: نوزاد احمد

تمثل هذه الاسطر محاولة متواضعة لكتابة تاريخ حركة الفن التشكيلي في مدينة كركوك، لذلك ادعو فناني و مثقفي مدينة كركوك ممن لديهم معلومات واقية عن هذا التاريخ ان يزودوني بها و يصححوا اخطائي إن وجدت ويضيفوا اشياء جديدة. ذلك لأننا و للأسف لم نستطع ان نلهم هذا التاريخ المشتت ولم نجر أي تحقيق فني عليه، بل ظلت حركة الفن التشكيلي في هذه المدينة أجزاء مبعثرة غير ملونة، وبيعت مادة خاما دون دراستها.

إن اول معرض فني تشكيلي كوردي. حسب علمي. هو المعرض الفني الخاص للفنان التشكيلي الكوردي الموهوب (عزيز سليم)، الذي افتتح في العام ١٩٣٤ (٦٦) لوحات في مته (يد الله) في حي الشورجة. وبيعت اللوحات الست لوظفي شركة نفط

كركوك بأربعة أو ستة دنائير. ويروي الفنان التشكيلي الراحل آزاد شوقي قائلا: في العام ١٩٤٩ إفتتحنا معرضا فنيا مشتركا في مدينة كركوك مع الفنان محمود العبيدي (وهو رسام و نحات من أصل عربي) ومع الدكتور سنان سعيد. وفي العام ١٩٥٠ افتتح الفنان التشكيلي الكوردي خالد سعيد (وهو فنان موهوب من مدينة السليمانية) معرضا فنيا خاصا في قاعة المكتبة العامة بمدينة كركوك، مارضا فيه خمسين لوحة فنية عن حياة الكورد و كوردستان ومناظرها الطبيعية الخلابة، فضلا عن عدد من اللوحات التي رسمها حول حياته في اوربا، ويضع الصور الفوتوغرافية التي قدمها لأهالي مدينة كركوك التواقفة للفن و الجمال. كما عمل هذا الفنان خلال العامين ١٩٥٥- ١٩٥٦ مصمم ديكور في تلفزيون كركوك.

أما أول طالب كوردي كان ملهماً بالفن التشكيلي، والذي تخرج في الخلافة، فضلا عن عدد من اللوحات التي رسمها حول حياته في اوربا، ويضع الصور الفوتوغرافية التي قدمها لأهالي مدينة كركوك التواقفة للفن و الجمال. كما عمل هذا الفنان خلال العامين ١٩٥٥- ١٩٥٦ مصمم ديكور في تلفزيون كركوك.

أما أول طالب كوردي كان ملهماً بالفن التشكيلي، والذي تخرج في الخلافة، فضلا عن عدد من اللوحات التي رسمها حول حياته في اوربا، ويضع الصور الفوتوغرافية التي قدمها لأهالي مدينة كركوك التواقفة للفن و الجمال. كما عمل هذا الفنان خلال العامين ١٩٥٥- ١٩٥٦ مصمم ديكور في تلفزيون كركوك.

أما أول طالب كوردي كان ملهماً بالفن التشكيلي، والذي تخرج في الخلافة، فهو الفنان التشكيلي المعروف (بديع باباجان) الذي ولد بكركوك في العام ١٩٣٣، إذ لكننا لم نلاحظ للأسف أي اهتمام يذكر بهذا الفنان الكركوكي المبدع،